



Cov Txiaj Ntsig Rau Cov Menyuum Yaus Tsis Taus

Muaj dabtsi nyob sab hauv

Ncauj Lus Qhia	1
Supplemental Security Income (SSI) cov nyiaj them rau cov menyuum yaus tsis taus	2
Cov txiaj ntsim kev pab Social Security Disability Insurance (SSDI) rau cov neeg laus uas muaj mob lub cev tsis tau txij thaum me tuaj	4
Kev thov cov nyiaj pab ntawm SSI los sis cov txiaj ntsig ntawm SSDI thiab koj yuav pab tau li cas	5
Cov kev pab txhawb kev nrhiav ua haujlwm rau cov neeg hluas tsis taus	6
Medicaid thiab Medicare	6
Children's Health Insurance Program	7
Lwm yam kev saib xyuas mob nkeeg	7
Tiv Tauj Xaus Saus	7

Ncauj Lus Qhia

Phau ntawv qhia no yog muab rau cov niam txiv, cov neeg zov menyuum, los sis cov neeg sawv cev ntawm cov menyuum yaus tsis taus uas muaj hnuv nyoog qis dua 18 xyoo thiab lawv muaj cai tau txais nyiaj pab los ntawm Supplemental Security Income (SSI). Nws kuj suav txog cov neeg muaj hnuv nyoog uas tsis taus rau thaum tseem yaus (ua ntej 22 xyoos), thiab cov neeg uas muaj cai tau txais cov txiaj ntsig los ntawm Social Security Disability

Insurance (SSDI). (Peb hu qhov txiaj ntsig SSDI yog ib "tug menyuum yaus" li txiaj ntsig vim tau them nyiaj rau tus niam los yog tus txiv raws li nws cov nyiaj tau los ntawm Social Security.)

Phau ntawv qhia no yuav pab koj txiav txim siab seb koj, koj tus menyuum, los sis ib tug menyuum yaus uas koj paub puas muaj cai tau txais SSI los sis Social Security.

Supplemental Security Income (SSI) cov nyiaj them rau cov menyuam yaus tsis taus

SSI yuav them nyiaj ua hlis rau cov neeg uas khwv nyiaj tau tsawg thiab cov neeg uas tsis muaj dag zog xws li cov neeg muaj hnuv nyoog 65 xyoos los sis siab dua, los sis neeg dig muag, los sis tsis taus. Yog koj tus menyuam muaj hnuv nyoog qis dua 18, nws yuav muaj cai tau txais kev pab yog nws muaj ib qho mob rau lub cev los sis mob puas hlwb, los sis mob ob yam no ua ke thiab cov menyuam yaus no raug raws li tshooj cai tsis taus ntawm Social Security thiab nws cov nyiaj tau los thiab tej khoom muaj nqi ub no poob los rau them muaj cai tau txais kev pab. Cov nyiaj them ntawm SSI yuav sib txawv rau ntawm ib lub xeev rau ib lub xeev vim qee lub xeev tau muab tso ntxiv nrog cov nyiaj them ntawm SSI. Koj lub chaw ua haujlwm Social Security tuaj yeem qhia ntxiv txog cov nyiaj tag nrho SSI hauv koj lub xeev rau koj.

SSI cov cai hais txog cov nyiaj tau los thiab tej khoom muaj nqi

Peb yuav saib xyuas txog koj tus menyuam cov nyiaj tau los thiab tej khoom muaj nqi thaum txiav txim txog qhov koj tus menyuam puas muaj cai tau txais nyiaj pab los ntawm SSI. Peb kuj yuav saib xyuas cov nyiaj tau los thiab tej khoom muaj nqi ntawm cov tswv cuab hauv tsev neeg uas nyob nrog tus menyuam no thiab. Yuav siv cov cai no yog koj tus menyuam nyob hauv tib lub tsev. Yuav siv cov cai no tau ib yam nkaus tseem tias nws mus nyob tom tsev kawm ntawv lawm los xij, tab sis nws yeej rov qab los tsev rau qee lub sijhawm thiab koj tseem tswj xyuas nws.

Yog koj tus menyuam cov nyiaj tau los thiab tej khoom muaj nqi, los sis cov nyiaj tau los thiab tej khoom muaj nqi ntawm cov tswv cuab hauv tsev neeg uas nyob hauv tib lub tsev nrog tus menyuam muaj ntau dua cov nyiaj uas pub them taus lawm, peb yuav tsis kam lees daim ntawv thov cov nyiaj pab SSI rau koj tus menyuam.

Peb tsuas them cov nyiaj SSI rau hauv ib lub hlis twg yog ntau txog \$30 thaum ib tug menyuam mus kuaj mob rau ntawm ib lub chaw kuaj mob thiab pab kas phais mob nkeeg yeej them cov nqi saib xyuas rau nws lawm.

SSI cov cai hais txog kev tsis taus

Koj tus menyuam yuav tsum raug raws li tshooj cai nram no thiab li yog tus tsis taus thiab muaj cai tau txais nyiaj pab los ntawm SSI:

- Tus menyuam uas tsis dig muag, yuav tsum tsis ua haujlwm los sis khwv nyiaj tau ntau dua \$1,180 tauj ib lub hlis rau hauv xyoo 2018. Ib tug menyuam uas dig muag yuav tsum tsis ua haujlwm los sis khwv nyiaj tau ntau dua \$1,970 (Cov nyiaj khwv tau los no ib txwm yeej txawv txav txhua xyoo.)
- Tus menyuam yuav tsum muaj ib qho mob rau lub cev los sis mob puas hlwb, los sis mob ob yam ua ke uas ua rau “pom thiab mob loj tsis taus rau lub cev.” Qhov no txhais tias qhov mob ntawd yuav tsum ua rau koj tus menyuam ua haujlwm tsis tau.
- Tus menyuam qhov muaj mob yuav tsum yog qhov tsis taus, los sis yuav ua rau tsis taus mus ntev txog 12 lub hlis; los sis qhov muaj mob no tuaj yeem ua rau tuag tau.

Kev qhia txog koj tus menyuam qhov mob

Thaum koj thov cov nyiaj pab los ntawm SSI rau koj tus menyuam vim muaj ib qho tsis taus, peb yuav nug koj seb koj tus menyuam muaj mob li cas thiab qhov mob no cuam tshuam rau kev ua haujlwm ntawm koj tus menyuam li cas. Peb kuj yuav thov kom koj tso cai rau cov kws kho mob, cov xib fwb qhia ntawv, cov kws kuaj mob, thiab lwm cov kws kho mob uas paub zoo txog qhov muaj mob ntawm koj tus menyuam xa cov ntaub ntawv no mus rau peb.

Yog koj muaj cov ntaub ntawv teev tseg txog kev kho mob rau koj tus menyuam, thov nqa nrog koj mus. Qhov no yuav pab txiav txim tau sai.

Yuav tshwm sim li cas ntxiv?

Peb yuav muab txhua yam ntaub ntawv uas koj muab rau peb xa mus rau lub chaw ua haujlwm ntawm Disability Determination Services (DDS) uas nyob hauv koj lub xeev. Cov kws kho mob thiab lwm cov kws kuaj mob uas nyob hauv ib lub chaw ua haujlwm ntawm lub xeev ntawd yuav saib xyuas cov ntaub ntawv no, thiab yuav thov cov ntaub ntawv kho mob teev tseg ntawm koj tus menyuam, thiab lwm yam ntaub ntawv uas raug siv los txiav txim seb koj tus menyuam puas raug raws li cov qauv cai muaj mob tsis taus.

Yog lub chaw ua haujlwm ntawm lub xeev tsis tuaj yeem txiav txim txog qhov tsis taus los ntawm kev siv cov ntaub ntawv kho mob, cov ntaub ntawv teev tseg ntawm lub tsev kawm ntawv, thiab lwm yam ntaub ntawv uas lawv muaj, lawv yuav hais kom koj koj tus menyuam mus tshuaj xyuas mob los sis ntsuas qhov muaj mob ntxiv. Peb yuav them cov nqi rau qhov tshuaj xyuas mob los sis ntsuas qhov muaj mob.

Peb yuav them cov nyiaj SSI rau koj tus menyuam kiag tam sim

Lub chaw ua haujlwm ntawm lub xeev yuav siv sijhawm li peb txog tsib lub hlis los txiav txim yog koj tus menyuam raug raws li cov qauv cai tsis taus. Txawm li cas los xij, peb yuav them cov nyiaj SSI rau qee kis kho mob kiag tam sim ntawd, thiab them mus ntev txog rau lub hlis; thaum lub sijhawm lub chaw ua haujlwm ntawm lub xeev tseem tab tom saib xyuas thiab txiav txim txog qhov koj tus menyuam puas yog tus muaj ib qho mob tsis taus.

Qee yam *mob* nram qab no yog yam muaj cai tau txais kev pab nyiaj:

- Dig muag tsis pom kev li
- Lag ntseg tsis hnov lus li
- Hlab ntsha hauv lub hlwb tawg
- Mob down syndrome
- Mob leeg nqaj tsis muaj zog

- Mob puas hlwb tshaj lij (menyuam yaus muaj hnuv nyoog 4 xyoos los sis siab dua)
- Kis tus mob HIV
- Thaum yug los hnyav qis dua 2 phaus, 10 ooj — Peb tshuaj ntsuam xyuas txog qhov yug los hnyav qis txij thaum yug los mus txog 1 xyoos thiab qhov tsis loj hlob ntawm cov menyuam mos thiab cov menyuam xyaum mus kev txij thaum yug los mus txog 3 xyoos. Peb siv qhov hnyav ntawm lub cev thaum yug tus menyuam los ua ib daim ntawv pov thawj xub thawj los sis ib daim ntawv theej ua pov thawj thaum yug tus menyuam los sis ib daim ntawv kho mob teev tseg uas ib tug kws kho mob kos npe rau.

Yog koj tus menyuam muaj ib qho muaj mob nram qab no uas raug raws li cov qauv cai tau txais kev pab nyiaj, nws yuav tau txais cov nyiaj los ntawm SSI kiag tam sim. Yog thaum kawg lub chaw ua haujlwm ntawm lub xeev txiav txim tias koj tus menyuam qhov tsis taus ntawd tseem tsis muaj mob loj txaus tsim nyog rau SSI, koj yuav tsis tau them cov nyiaj uas koj tau los ntawm SSI rov qab.

SSI saib xyuas txog qhov tsis taus

Tom qab koj tus menyuam pib tau txais cov nyiaj ntawm SSI, peb yuav tsum tau tshuaj xyuas koj tus menyuam qhov muaj mob rau qee lub sijhawm raws li txoj cai lij choj kom paub meej tias nws qhov tsis taus ntawd tseem raug raws li peb cov qauv cai. Peb yuav tsum tau los tshuaj xyuas qhov no:

- Txhua peb lub xyoos rau cov menyuam uas muaj hnuv nyoog qis dua 18 xyoo thiab xav tias qhov tsis taus ntawd yuav rov zoo los; thiab
- Thaum cov menyuam mos muaj 1 xyoos uas tseem tau txais cov nyiaj los ntawm SSI vim lawv qhov hnyav qis thaum yug los. Yog peb txiav txim tias lawv qhov muaj mob tsis zoo rau thaum thawj lub xyoos, peb yuav npaj tshuaj xyuas dua tom qab hnuv ntawd.

Peb yuav tshuaj xyuas dua tseem tias koj tus menyuam qhov tsis taus yeej tseem tsis zoo los xij. Thaum peb rov qab saib xyuas dua, koj yuav tsum qhia txog yam ua pov thawj ntawm qhov tsis taus ntawm koj tus menyuam rau peb pom xws li qhov ua rau nws ua haujlwm tsis taus thiab qhov tau kho mob rau koj tus menyuam.

Thaum koj tus menyuam muaj hnuv nyoog puv 18 xyoo yuav zoo li cas

Hauv qhov kev pab nyiaj ntawm SSI, ib tug menyuam yaus dhau los ua ib tug neeg muaj hnuv nyoog muaj hnuv nyoog 18 xyoo, thiab peb yuav siv cov cai sib txawv rau kis kho mob thiab tsis yog kho mob thaum txiaj txim txog ib tug neeg muaj hnuv nyoog seb puas muaj cai tau txais nyiaj pab los ntawm SSI vim qhov tsis taus. Piv txwv, peb yuav tsis suav cov nyiaj tau los thiab tej khoom muaj nqi ntawm cov tswv cuab hauv tsev neeg, tshwj tsis yog tus txij nkawm, thaum txiaj txim txog ib tug neeg muaj hnuv nyoog seb puas muaj cai tau txais nyiaj pab los ntawm SSI. Peb tsuas suav cov nyiaj tau los thiab tej khoom muaj nqi ntawm tus neeg muaj hnuv nyoog thiab tus txij nkawm xwb. Peb kuj yuav siv cov cai hais txog qhov tsis taus rau cov neeg muaj hnuv nyoog thaum txiaj txim txog ib tug neeg muaj hnuv nyoog seb puas yog tus tsis taus.

- Yog koj tus menyuam yeej tau txais cov nyiaj pab SSI lawm, peb yuav tsum tshuaj xyuas qhov muaj mob ntawm tus menyuam no thaum nws muaj hnuv nyoog puv 18 xyoo. Peb ib txwm tshuaj xyuas qhov no rau hauv lub sijhawm ib lub xyoos, pib thaum koj tus menyuam muaj hnuv nyoog puv 18 xyoo. Peb yuav siv cov cai hais txog qhov tsis taus ntawm ib tug neeg muaj hnuv nyoog los txiaj txim seb koj tus menyuam uas muaj hnuv nyoog 18 xyoo tseem puas muaj cai tau txais nyiaj pab SSI.
- Txawm tias koj tus menyuam yuav muaj cai los sis tsis muaj cai tau txais nyiaj pab SSI ua ntej nws muaj hnuv nyoog 18 xyoo vim koj thiab koj tus txij nkawm neb khwv nyiaj tau

los ntau heev los sis muaj cov khoom muaj nqi ntau, nws yeej tseem muaj cai tau txais cov nyiaj pab SSI rau thaum 18 xyoo.

Yog xav paub cov ntaub ntawv ntau ntxiv mus nyeem ntawm *Supplemental Security Income (SSI)* (Tus Zauv Cim Kev Luam Tawm. 05-11000-HM).

Cov txiaj ntsim kev pab Social Security Disability Insurance (SSDI) rau cov neeg laus uas muaj mob lub cev tsis tau txij thaum me tuaj

Qhov kev pab SSDI them cov txiaj ntsig rau cov neeg muaj hnuv nyoog uas muaj ib qho tsis taus ua ntej muaj hnuv nyoog 22 xyoos. Peb hu qhov txiaj ntsig SSDI yog ib “tug menyuam yaus” li txiaj ntsig vim tau them nyiaj rau tus niam los yog tus txiv raws li nws cov nyiaj tau los ntawm Social Security.

Rau ib tug neeg muaj hnuv nyoog tsis taus uas muaj cai tau txais cov txiaj ntsig ntawm “tus menyuam”, nws niam los yog txiv:

- Yuav tsum tau txais cov nyiaj so laus Social Security los sis cov nyiaj tsis taus; los sis
- Yuav tsum tag sim neej lawm thiab tau ua haujlwm ntev txaus thiaj li muaj cai rau Social Security.

Yuav them cov txiaj ntsig no rau ib tug neeg muaj hnuv nyoog tau yog nws tsis taus rau thaum muaj hnuv nyoog 18 xyoo, thiab lawv yeej tau txais cov txiaj ntsig los ntawm leej niam los yog leej txiv cov nyiaj Social Security ua ntej muaj hnuv nyoog 18 xyoo. Cov menyuam yaus uas tau txais cov txiaj ntsig raws li qhov yog ib tug menyuam tos leej niam los yog leej txiv cov nyiaj Social Security yog cov tseem muaj cai tau txais cov txiaj ntsig ntawm leej niam los yog leej txiv mus ntxiv kom txog thaum muaj hnuv nyoog 18 xyoo yog nws tsis taus. Peb yuav txiaj txim txog qhov tsis taus raws li cov cai hais txog qhov tsis taus rau cov neeg muaj hnuv nyoog.

SSDI tus “menyuam” neeg muaj hnuv nyoog tsis taus tseem tau txais nws cov txiaj ntsig mus ntxiv tas li raws li nws qhov tsis taus. “Tus

Menyuam” neeg muaj hnuv nyoog tsis taus uas muaj txij nkawm lawm yuav tsis muaj cai tau txais nws cov txiaj ntsig. Koj tus menyuam tsis tas yuav tsum tau ua haujlwm thiaj tau txais cov txiaj ntsig no.

Peb yuav txiav txim li cas yog koj “tus menyuam” tsis taus thiab muaj cai tau txais cov txiaj ntsig SSDI

Yog koj tus menyuam muaj hnuv nyoog 18 xyoo los sis siab dua, peb yuav tshuaj ntsuam xyuas txog nws qhov tsis taus ib nkaus li qhov peb txiav txim txog qhov tsis taus rau ib tug neeg muaj hnuv nyoog. Peb yuav xa daim ntawv thov mus rau Disability Determination Services nyob hauv koj lub xeev uas yuav yog feem txiav txim txog qhov tsis taus rau peb. Yog xav paub cov ntaub ntawv hais txog qhov peb yuav txiav txim qhov tsis taus rau cov neeg muaj hnuv nyoog li cas, nyeem *Disability Benefits* (Tus Zauv Cim Kev Luam Tawm. 05-10029-HM).

Kev thov cov nyiaj pab ntawm SSI los sis cov txiaj ntsig ntawm SSDI thiab koj yuav pab tau li cas

Koj tuaj yeem thov cov nyiaj pab ntawm SSI los sis cov txiaj ntsig ntawm SSDI rau koj tus menyuam, hu rau tus xov tooj hu dawb ntawm Social Security **1-800-772-1213** los sis mus kiag tom lub chaw ua haujlwm Social Security hauv koj lub zos. Yog koj tab tom thov cov nyiaj pab ntawm SSI rau koj tus menyuam, koj yuav tsum muaj nws tus lej Social Security thiab nws daim ntawv pov thawj yug nrog koj. Yog koj tab tom thov cov txiaj ntsig ntawm SSDI rau koj tus menyuam raws li koj tus kheej cov ntaub ntawv teev tseg txog cov nyiaj tau los, yuav tsum nqa koj tus kheej tus lej Social Security nrog koj, los sis tus lej Social Security so haujlwm, tsis taus, los sis tus niam txiv uas tau tag sim nee uas raug teev tseg rau daim ntawv thov SSDI, nrog rau tus menyuam tus lej Social Security thiab daim ntawv pov thawj yug.

Koj tuaj yeem pab peb txiav txim txog qhov no los ntawm:

- Qhia koj tus menyuam qhov muaj mob rau peb;
- Muab cov hnuv thaum mus ntsib cov kws kho mob los sis cov tsev kho mob, cov lej chaw cia nyiaj ntawm niam txiv rau cov kws kho mob los sis cov tsev kho mob qhia rau peb, thiab lwm cov ntaub ntawv uas yuav pab ua kom peb tau txais koj tus menyuam cov ntaub ntawv kho mob teev tseg; thiab
- Muab cov ntaub ntawv theej teev tseg txog kev kho mob los sis cov ntaub ntawv koj muaj qhia rau peb.

NCO TSEG: *Koj tsis tas thov cov ntaub ntawv los ntawm koj tus menyuam cov kws kho mob. Peb yuav hu ncaj qha mus thov cov ntaub ntawv teev tseg los sis cov ntaub ntawv uas peb xav tau koj los pab txiav txim txog koj tus menyuam qhov tsis taus.*

Yog koj tus menyuam hnuv nyoog qis dua 18 xyoo thiab tab tom thov SSI, koj yuav tsum muab cov ntaub ntawv teev tseg ntawm cov nyiaj tau los thiab tej khoom muaj nqi ntawm koj thiab koj tus menyuam qhia rau lawv. Peb kuj yuav hais kom koj piav qhia txog qhov koj tus menyuam tsis taus ntawd cuam tshuam li cas rau nws rab peev xwm ua cov haujlwm. Ntxiv rau qhov no, peb yuav thov cov npe kws xib fwb qhia ntawv, cov kws zov menyuam yav nruab hnuv, thiab cov tswv cuab hauv tsev neeg uas tuaj yeem qhia txog qhov tsis taus thiab ua taus ntawm koj tus menyuam. Yog koj muaj cov ntaub ntawv teev tseg tom tsev kawm ntawv, koj yuav tsum nqa cov ntaub ntawv no tuaj nrog koj thaum tuaj xam phaj.

Hauv ntau lub zos, yuav tsum tau npaj tshwj xeeb nrog cov kws kuaj mob, cov chaw ua haujlwm pab pej xeeb sawvdaws, thiab cov tsev kawm ntawv kom pab nrhiav cov ntaub ntawv ua pov thawj uas peb xav tau los txiav txim txog koj tus menyuam daim ntawv thov nyiaj pab. Txawm li cas los xij, yuav pab ua kom peb saib xyuas tau sai, koj yuav tsum pab peb kom tau txais cov ntaub ntawv teev tseg thiab lwm cov ntaub ntawv uas peb xav tau.

Cov kev pab txhawb kev nrhiav ua haujlwm rau cov neeg hluas tsis taus

Peb muaj ntau txoj hau kev pab txhawb rau cov neeg hluas uas tseem tab tom tau txais cov nyiaj pab ntawm SSI los sis cov txiaj ntsig ntawm SSDI thiab cov xav mus ua haujlwm.

Rau hauv SSI:

- Thaum peb xam koj tus menyuam cov nyiaj pab SSI ntawm lub hlis, peb tsis suav tag nrho koj tus menyuam cov nyiaj tau los. Yog koj tus menyuam muaj hnuv nyoog qis dua 22 xyoos thiab nws yog ib tug menyuam kawm ntawv, peb yuav tsis suav nrog txawm tias nws yuav khwv nyiaj tau ntau dua rau hauv txhua lub hlis los xij. Hauv xyoo 2018, cov menyuam kawm ntawv tsis taus uas muaj hnuv nyoog qis dua 22 xyoo, peb yuav tsis suav txog lawv cov nyiaj hli khwv tau los \$1,820 txhua hlis, ib xyoo twg tsis tshaj \$7,350, thaum suav lawv cov niaj khwv tau los rau SSI. Qhov txwv no yuav nce siab txhua xyoo.
- Qhov kev npaj Plan to Achieve Self-Support (PASS), ib tug menyuam uas muaj hnuv nyoog 15 xyoos thiab siab dua tuaj yeem txuag lawv qee cov nyiaj khwv tau los thiab tej khoom muaj nqi cia ua nqi kawm ntawv thiab siv rau lwm yam pab txhawb kom ua tau haujlwm. Peb yuav tsis suav cov nyiaj txuag khaws tseg no thaum peb xam koj tus menyuam cov nyiaj khwv tau los rau SSI. Peb yuav tsis suav cov nyiaj txuag khaws tseg thiab tej khoom muaj nqi thaum peb xam cov nyiaj pab rau koj tus menyuam. Mus nyeem cov ntaub ntawv hais txog PASS rau ntawm www.socialsecurity.gov/disabilityresearch/wi/pass.htm.
- Vim muaj ib qho mob, koj tus menyuam yuav tsum siv qee yam khoom pab txhawb thiaj mus ua haujlwm tau xws li ib lub rooj zaum muaj log los sis ib tug neeg pab rau tus kheej. Thaum xam koj tus menyuam cov nyiaj pab ntawm SSI, peb yuav tsis suav qee cov nyiaj,

los sis tag nrho cov nyiaj uas them rau cov khoom siv pab txhawb kom nws mus khwv nyiaj tau.

- Koj tus menyuam muaj hnuv nyoog siab dua 15 xyoos tuaj yeem tau txais kev pab rov qab xyaum ua haujlwm thiab kev cob qhia ua haujlwm.
- Medicaid tseem pab them cov nqi mus ntxiv txawm tias koj tus menyuam yuav khwv tau nyiaj siab dua qhov yuav tau tso tseg them cov nyiaj pab ntawm SSI los xij.

Rau hauv SSDI:

- Ib tug neeg muaj hnuv nyoog tsis taus ua ntej muaj hnuv nyoog 22 xyoos tuaj yeem tau txais tib hom kev pab nrog rau cov nqi siv nrhiav ua haujlwm uas tau piav tseg rau saum toj saud rau ib tug menyuam tau txais nyiaj pab ntawm SSI, thiab pab rov qab xyaum ua haujlwm thiab kev cob qhia ua haujlwm.
- Tseem them cov txiaj ntsig mus ntxiv rau koj raws li qhov koj tseem tsis tau ua ib txoj haujlwm zoo tseem ceeb. Rau xyoo 2018, peb yuav txiaj txim tias koj tab tom ua ib txoj haujlwm zoo tseem ceeb yog koj khwv tau nyiaj hli tshaj \$1,180 rau cov neeg tsis dig muag (\$1,970 yog koj dig muag).

Koj tuaj yeem tau txais cov ntaub ntawv hais txog cov kev pab txhawb no rau ntawm peb lub website, www.socialsecurity.gov, hu xov tooj rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213**, los sis mus nyeem hauv www.socialsecurity.gov/redbook.

Medicaid thiab Medicare

Medicaid yog ib qho kev pab saib xyuas mob nkeeg rau cov neeg uas khwv nyiaj tau tsawg thiab tsis taus. Hauv yuav luag txhua lub xeev, cov menyuam yaus uas tau txais cov nyiaj pab ntawm SSI yeej muaj cai rau Medicaid. Hauv ntau lub xeev, yeej muaj cai tau txais Medicaid nrog SSI. Hauv lwm lub xeev, koj yuav tsum tau tso npe nkag. Qee cov menyuam yaus tuaj yeem tau txais Medicaid txawm tias lawv tsis muaj cai tau txais SSI los xij. Yog xav paub ntxiv

mus xyuas hauv koj lub chaw ua haujlwm Social Security, koj lub chaw ua haujlwm hauv lub xeev ntsig txog Medicaid, los sis hauv koj lub xeev los sis lub chaw ua haujlwm pab txhawb neeg pej xeev sawvdaws hauv lub nroog.

Medicare yog tsoom fww ib qho pab kas phais pov hwm kev mob nkeeg rau cov neeg laus hnub nyoog 65 xyos thiab siab dua, thiab cov neeg tsis taus uas tau txais Social Security ntev txog ob lub xyos.

Nws muaj ob kis zam rau txoj cai no. Koj tus menyuam loj tsis taus tuaj yeem tau txais Medicare kiag tam sim yog nws:

- Muaj mob po tsis txawj zoo tu qab thiab yuav tsum hloov ib lub raum los sis lim ntshav; los sis
- Muaj Lou Gehrig's disease (amyotrophic lateral sclerosis).

Children's Health Insurance Program

Children's Health Insurance Program yuav saib xyuas kom cov xeev muab pab kas phais pov hwm kev mob nkeeg rau cov menyuam yaus los ntawm cov tsev neeg ua haujlwm uas khwv nyiaj tau raws li theem muaj cai tau txais kev pab ntawm Medicaid, tab sis khwv tau nyiaj tsawg tsis txaus them cov nqi pab kas phais pov hwm kev mob nkeeg. Qhov kev pab no pab them cov nqi tshuaj, kuaj qhov muab, kuaj kev hnov lus, thiab kho mob puas hlwb thiab muaj nyob rau hauv 50 lub xeev thiab nyob rau ntawm Lub Nroog Columbia. Lub chaw ua haujlwm saib xyuas Medicaid hauv koj lub xeev tuaj yeem muab cov ntaub ntawv qhia txog qhov kev pab no rau koj, los sis koj tuaj yeem tau txais cov ntaub ntawv qhia txog cov nqi pab them kev saib xyuas mob nkeeg rau koj tus menyuam rau ntawm www.insurekidsnow.gov rau hauv Internet los sis hu rau **1-877-543-7669**.

Lwm yam kev saib xyuas mob nkeeg

Thaum koj tus menyuam tau txais SSI, peb yuav xa koj tus menyuam mus kuaj mob rau ntawm lub chaw uas tuaj yeem saib xyuas mob nkeeg

rau koj tus menyuam. Cov kev saib xyuas mob nkeeg no yeej muaj nyob rau hauv txoj cai Kev Saib Xyuas Mob Nkeeg Tshwj Xeeb Rau Cov Menyuam Yaus ntawm Social Security Act. Cov chaw saib xyuas mob nkeeg hauv lub xeev ib txwm tswj xyuas cov kev pab txhawb no.

Cov xeev hu cov npe ntawm cov kev saib xyuas mob nkeeg no sib txawv, muaj xws li Kev Saib Xyuas Mob Nkeeg Tshwj Xeeb Rau Cov Menyuam Yaus, Kev Kho Mob Rau Cov Menyuam Yaus, thiab Kev Pab Txhawb Rau Cov Menyuam Yaus Tsis Taus. Feem ntau ntawm cov kev saib xyuas mob nkeeg no yog saib xyuas rau ntawm cov chaw kuaj mob, cov chaw ua haujlwm ntiag tug, tsev kho mob rau cov neeg tsis pw kho thiab pw kho hauv tsev kho mob, los sis cov chaw ua haujlwm hauv lub zos.

Txawm tias koj tus menyuam yuav tsis tau txais SSI, ib ntawm cov kev pab txhawb no yeej pab koj tau. Cov chaw ua haujlwm saib xyuas mob nkeeg hauv ib cheeb tsam, cov chaw ua haujlwm saib xyuas pej xeev sawvdaws, los sis cov tsev kho mob tuaj yeem pab koj hu rau lub Chaw Saib Xyuas Mob Nkeeg Tshwj Xeeb Rau Cov Menyuam Yaus.

Tiv Tauj Xaus Saus

Muaj ntau txoj kev tiv tauj Xaus Saus, tsis hais hauv Internet, hu xov tooj, thiab tuaj tim ntsej tim muag. Peb nyob ntawm no teb koj cov lus noog thiab pab ua haujlwm rau koj. Ntau tshaj li 80 xyos los lawm, Xaus Saus yeej tau pab tuav tswj khov lub neej hnub no thiab tag kis mus los ntawm txoj kev pab txiaj ntsim kev pab thiab kev tiv thaiv kev siv nyiaj txiag rau tsheej laab tus tib neeg thooj plaws rau lawv txoj kev taug ua lub neej.

Mus saib peb lub vas sab

Txoj hauv kev yooj yim tshaj plaws rau koj mus khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus nyob rau lub chaw twg los tau, ces yog mus saib www.socialsecurity.gov. Nyob rau ntawd, koj muaj feem ua tau:

- Tsim ib lub *my* Social Security lub chaw cia nyiaj los mus saib xyuas koj *Social Security Statement (Daim Ntawv Teev Nyiaj Xaus Saus)*, teev mee cov nyiaj koj khwv tau los, luam ib tsab ntawv teev mee koj nyiaj pab thaum laus, hloov koj cov nyiaj koj tso ncaj qha rau hauv, thov ib daim npav Medicare tshiab, mus muab daim ntawv SSA-1099/1042S hloov tshiab, thiab ntau yam ntxiv;
- Ua ntawv thov Kev Pab Ntxiv (Extra Help) rau cov nuj nqis them tshuaj Medicare;
- Ua ntawv thov cov txiaj ntsim kev pab rau thaum laus so haujlwm, muaj mob lub cev tsis taus, thiab ntawv kho mob Medicare;
- Mus nrhiav saib peb cov ntawv luam tseg;
- Mus muab cov lus teb rau tej yam lus tig neeg nquag noog heev; thiab
- Ntau yam tshaj ntxiv!

Tej yam ntawm cov kev pab cuam ntawm no yog tsuas muaj muab hais ua lus Askiv nkaus xwb. Mus saib peb lub chaw Multilanguage Gateway yog xav paub ntxiv uas yog muab hais ua hom lus Hmoob. Peb yuav muab cov kev pab txhais lus pub dawb los pab koj khiav haujlwm nrog rau Xaus Saus. Cov kev pab txhais lus yog muaj rau koj siv tab txawm koj nrog peb tham hauv xov tooj los yog nyob rau hauv Xaus Saus lub chaw ua haujlwm.

Hu peb

Yog tias koj tsis muaj kev nkag mus siv Internet, peb muaj ntau txoj kev pab tamsim ntawd uas yog siv xov tooj, 24 teev tauj ib hnuv, 7 hnuv tauj ib asthiv. Hu rau peb tus xov tooj hu dawb ntawm **1-800-772-1213** los yog peb tus xov tooj TTY, **1-800-325-0778**, yog hais tias koj lag ntseg los yog hnov lus tsis zoo.

Yog tias koj xav hais lus nrog ib tug neeg, peb tau koj tsab xov tooj thaum 7 teev sawv ntxov mus txog rau 7 teev tsaus ntuj, Hnuv Vas Cas

mus txog rau Hnuv Vas Xuv. Peb thov koj ua siab ntev thaum cov sijhawm peb tsis xyeej vim hais tias tej zaum koj yuav hnov lub tswb xov tooj hais tias peb tsis tau khoom teb ntau tshaj thiab yuav tau tos ntev dua lim mam tau nrog peb tham. Peb tos ntsoov yuav pab ua haujlwm rau koj.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10026-HM | January 2018
Cov Txiaj Ntsig Rau Cov Menyuam Yaus Tsis Taus
Benefits For Children With Disabilities (Hmong)
Produced and published at U.S. taxpayer expense

Tsim los thiab muab luam tawm los ntawm cov se uas tus Neeg Asmeskas them se rau